

زنجیره‌ی جوانترین چیرۆك له فه‌رمووده‌كانی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)

پیاو چاكه‌كه



تصویر ابو عبدالرحمن الكردي

المكتب الاسلامي

Al-Maktab Al-Islami

ناریت



الدار العربية للعلوم

پیاو چاکه که

نارین

زنجیره ی جوانترین چیرۆك له فه رموده كانی پیغه مبه ری	ناوی كتیب:
خوا (پیاو چاكه كه)	نووسی:
شادی فقیه	وهرگی:
سه ردار په زا	پیداچوونه وه وه له چنی:
محه مه د میږگه یی	نه خشه سازی ناوه وه:
كۆمپیوته ری نارین (محمد علی)	چاپی یه كه م:
۲۰۱۰	نۆره و سالی چاپ:
دووه م ۲۰۱۱	شوینی چاپ:
به یروت - لوبنان	ژماره ی سپاردن:
(۲۵۸۶) ی سالی (۲۰۱۰) ی پیدراوه	

نارین

بۆ چاپ و بلاوکردنه وه

بازاری زانست بۆ کتیب و چاپه مه نی

Website: www.nareenpub.com

E-mail: info@nareenpub.com

ته له فۆن: ۲۵۱۱۹۸۲ ۶۶ (۰۰۹۶۴)

مۆبایل: ۰۰۹۶۴ ۷۵۰۴۰۶۴۶۱۰



جوانترین چیرۆك

له فه رمووده كانی پیغه مبه ری خوا (ﷺ)

پیاو چاكه كه



وه رگیڕانی

سه ردار پهزا

نووسینی

شادی فقیه



الدار العربیة للعلوم
Arab Scientific Publishers

نارین

المکتب الاسلامی
AL-Maktab AL-Islami

کاتر میړه که بوو به هه شتی شهو، ئیستا کاته
خوښه که ی دانیشتنی شهوانه، ئیبراهیم
به خیرایي پوښت بو ژووری کتیبخانه که،
ته ماشای کرد فایمه ی خوشکی له پیښ نه وه وه
گه یشتو ته نه وئ.

ئیراهیم: سلاوت لیبت خوشکه که م.

فاتیمه: سلاو له توش بیت برا گیان، نه پروت
چون به سهر برد؟

ئیراهیم: له گهل هاورییانمان به پاسکیله کانمان
هه ندی گه راین.

فاتیمه: خوشستان به سهر بردو وه.

ئیراهیم: زور خوشمان به سهر برد ... به راست
باش بوو بیرم که وت وه، چاکه یه کم له گهل
کردو ویت.

فاتیمه: چاکه ی چی؟



ئىبراهيم: له يوسفى ھاۋرىم زانيم كهوا پوقيهى
خوشكى ئەو كتيبيكى وينه دارى له تو
خواستوو، منيش پيم گوت: به خوشكه كهى
بلى، كه خومان پيوستمان پييه تى، بهلكو
بومان بنيرتتهوه.

فاتيمه: باشه ئىبراهيم چون تو له خوتتهوه كارى
وا دهكهيت؟ من داواى ئەمەم له تو نه كردوو!
ئىبراهيم: ئاخر به خوا من گومانم وابد تو
پيوستت پييه تى. ئيتر پيوست ناكات له لاي
پوقيه بمينتتهوه.

فاتيمه: كى دهلى پوقيه پيوستى پى نيه و
سوودى لى نابىنى.

لەم كاته دا هەردووکیان گۆیان لە دەنگی پى
باوکیان بوو، لە دەرگاكه نزیک دەبوویەوه، بۆیه
بیدەنگ بوون.



باوك: سلاوتان ليبيت پوله كانم.

مناله كان: سلاو له توش بابه گيان .

باوك: ئه وه چيتانه؟ من گويم ليتان بوو به
توندى قسه تان له گهل يه كتريدا ده كرد، پيم بلين
باسى چيتان ده كرد؟

ئىبراهيم: بابه گيان به خوا و ابزانم من ئه مپرو
هه له يه كى گه وره م كردووه. خوشك و براكه
باسه كه يان بو باوكيان گيرايه وه، باوك بزه يه كى
گرت و گوتى:



باوك: يه كه م، ئىبراھىم كورى شىرىنم پيش ھەموو
شتىك پىم خوشە دەستخوشى ئەو ئاكارە جوانەت
لى بكم. ئەو پيش ئەو ھەيە كە دانت بە ھەلەكەى
خوت دنا. ئەو ھەش چاكتىنى كاريكە، كەسيك پىي
ھەلبەستى، كاتىك دەكەوینە ھەلەيەكى لەو
جۆرەو، نابىت پىداگىرى لەسەر بکەين، بەلكو
داواى لىبوردن بکەين و ھەلەدەين خومان چاك
بکەين، جاريكى تر ھەلەى لەو جۆرە دووبارە
نەكەينەو.

منالەكان: باشە بابەگيان ئىمەش بەلینت
پىدەدەين، دان بە ھەلەكانماندا بنىين و ھەولى
راست كردنەو ھيان بەدەين و سنگمان فراوان بىت.
ھەلەكانىش دووبارە نەكەينەو.

باوك: دوو ھەم، چىرۆكىكى زۆر جوانم لایە بو
ھەردووكتانى دەگىرمەو، كە بو ئەم گەفتوگۆيەتان
سوودى لیدەبينن.

منالەكان: كەوايە بابەگيان بۆمانى بگىرەرەو.



باوك: له سه‌رده‌می دیریندا، پیاو چاکیک هه‌بوو، خوای په‌روه‌ردگار ناز و نیعمه‌تی زۆری پێ به‌خشی بوو. پیاو چاکه‌که‌ش سوپاسی خوای ده‌کرد له‌سه‌ر ئه‌و نیعمه‌تانه و ئه‌ویش یارمه‌تی خه‌لکی ده‌دا و لێی ده‌به‌خشییه‌وه. پوژیک له‌ پوژان یه‌کیک له‌ پیاوه‌ بازرگانه‌کانی خه‌لکی لادیکه‌یان هات بو‌ لای.

بازرگانه‌که: سلّوتان لیبیت ئه‌ی به‌نده‌ی خوا. هاتووم بو‌ لات پێویستییه‌کم هه‌یه، تاوه‌کو بو‌می جیبه‌جی بکه‌یت و نائومی‌دم نه‌که‌یت.

پیاو چاکه‌که: سلّو له‌ تۆش بی‌ت، یاخوا به‌خیر بی‌ت هه‌رحیت ده‌وی داوای بکه‌ فهرموو:

بازرگانه‌که: هه‌موو پاره و سامانه‌که‌م له‌ بازرگانیدا ونکردوو، تۆش ده‌زانی من خاوه‌نی خیزانداریکی زۆرم و منالی زۆرم هه‌یه. ئایا هه‌ندی پاره‌م به‌ قه‌رز ده‌ده‌یتێ. تا‌کو بازرگانی پێوه‌بکه‌م و خه‌رجی مال و مناله‌که‌می پێ جیبه‌جی بکه‌م. خوا بیکات دوا‌یش پاره‌کانت بو‌ ده‌گیرمه‌وه.

پیاو چاکه‌که: ئه‌ی به‌ سه‌ر چاوه‌کانم من هه‌موو کاتی له‌ خزمه‌تت دام و چه‌ندت بو‌ی ده‌ت ده‌می.



بازرگانه‌که: براکه‌م! خوای گه‌وره پاداشتی
چاکه‌ت بداته‌وه، به‌شیویه‌ک که خوشت نه‌زانی
له‌کوئوه بۆت هاتووه.

باوک: جا پیاو چاکه‌که فه‌رمانی کرد به
خزمه‌تکاریک، که له‌لای بوو، پیی گوت: ئاده‌ی
برۆ ئا ئه‌و پاره‌یه‌م بۆ بیینه‌ ئه‌ها له‌ویدا دام ناوه.
خزمه‌تکاره‌که پاره‌که‌ی هیئا و پیاو چاکه‌که
پاره‌که‌ی دا به‌ بازرگانه‌که، پاشان سوپاسی
خوای په‌روه‌ردگاری کرد.

پیاو چاکه‌که: سوپاس بۆ ئه‌و خوایه‌ی منی
کردوو به‌هۆی جیبه‌جی کردنی پیویستی
براکه‌م. داوا له‌ خوا ده‌که‌م هه‌میشه
سه‌رکه‌وتووم بکات بۆ ئه‌وه‌ی پیویستییه‌کانی
خه‌لکی جیبه‌جی بکه‌م.



باوك: ئىتر بازىرگانه كە پۇيشت، پاش كەمىك
پىاويكى ترهات بۇ لاي پىاو چاكەكە.

پىاوه كە گوتى: ئەي پىاو چاك من بارى
گوزەرانم ناخۇش بوو، زۇر دلم تەنگە، جا
ئىستا وا هاتووم بۇ لاي تۇ، بەلكو هەندى پارەم
بە قەرز بەدەيتى، تا بارى گوزەرانمى پى چاك
بكەم.

پىاو چاكەكە: فەرموو براكەم، ئەو پارە بۇ تۇ،
كەي توانات هەبوو بۇم بگەپىنەو.



باوك: پاشان ژنه دراوسیهکیان هات بو لای و
ئهویش کاریکی هه بوو.

ژنه دراوسیکه: ئه ی دراوسی چاکه کارم، ئایا
هه ندی پاره م به قهرز ده دهیتی، تا مناله بچکوله
هه تیوه کانمی پی به خیو بکه م. دواپی ئه گهر
خوا کردی بۆت ده گهرینه وه.

پیاو چاکه که: فهرموو خوشکه که م ئه م پاره
بگره، ئه و پاره یه ی پی شووش که پی م دایت لیت
ناسینه وه و مه یه نره وه. ئه م پاره یه ش هه ر
کاتی خوی پهره ردگار کاری بو ئاسان کردی
بۆمی بهینه ره وه.



باوك: ئەو منداڵەي لە لای پیاو چاکەکە کاری
دەکرد هەموو ئەو پووداوانەي بە چاوی خوئی
بینی، بۆیە دەستی کردە بیرکردنەوە و لە دلی
خویدا گوتی: گەورەم پیاویکی چاک و باشە،
ئەو شەرم دەکات داوای ماف و پارەکانی خوئی
لە خەلکی بکاتەو.

دەبی لەمەودوا ئەو پارانەي خەلکی لییان قەرز
کردوو بۆی کۆبکەمەو.

باوك: خزمەتکارەکە بەخیرایی دەپۆشت و لە
دەرگای مائی قەرزارەکانی دەدا، داوای پارەي
پیاو چاکەکەي لێدەکردنەو.

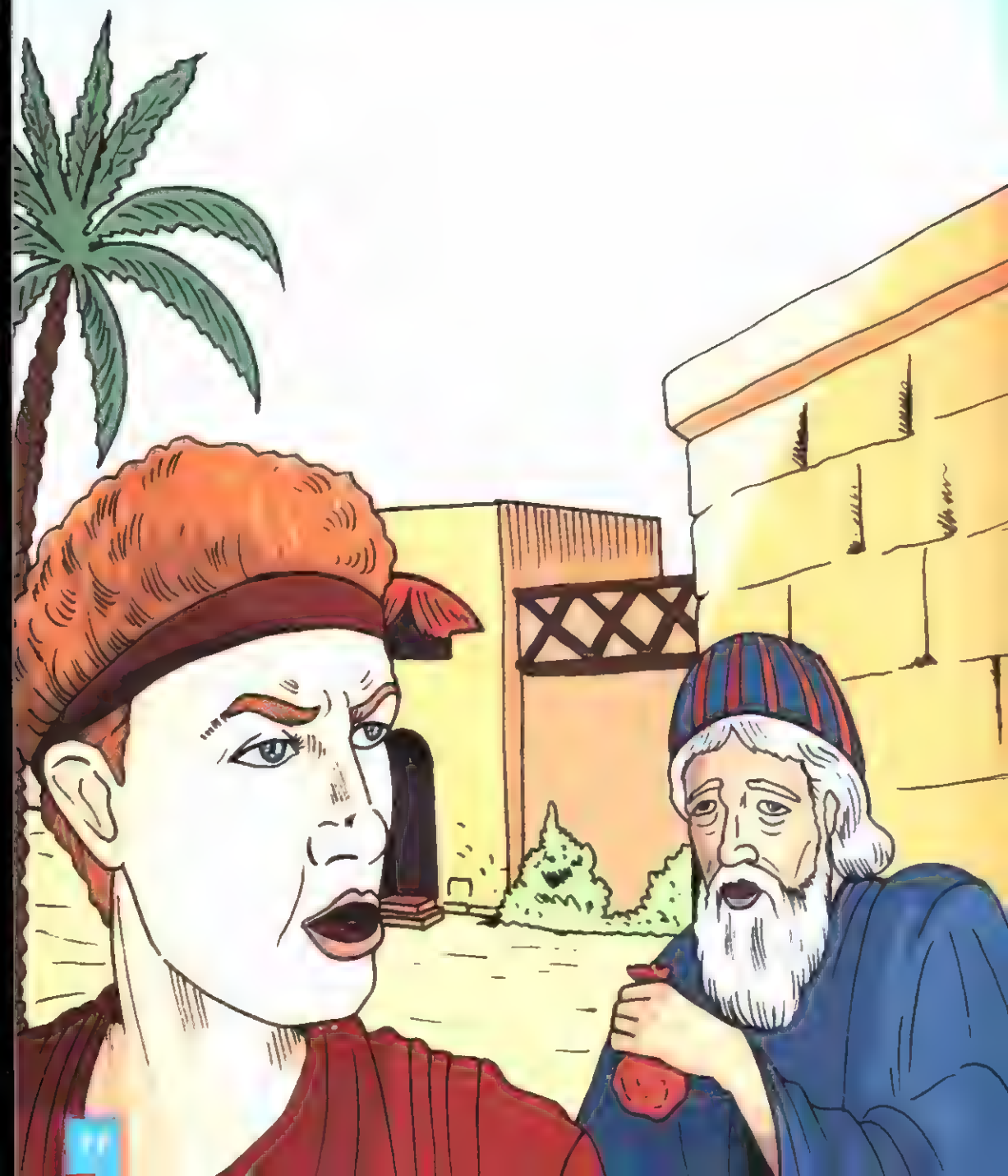


خزمه تکاره که: ده بیټ ئه و قهرزه ی له لات ه بیگه پرنیته وه بو
گه وره که م، کوا پاره که؟

بازرگانه که: به لام ئیستا ناتوانم هر کاتی کاروانه که گه رایه وه
پاره که ی بو دهینمه وه، داوای لی بکه تا که می مؤله تم بدات.
باوک: پاشان خزمه تکاره که پویشته بو شوینیکی تر و گوتی:
خزمه تکاره که: تو پاره ت له گه وره که م به قهرز وه رگرتوو وه و وا
ئیستا کاتی ئه وه هاتوو قهرزه که بدهیته وه.

پیاوه که: فهرموو کوپم ئه وه به شیکی که می قهرزه که یه و پاش
ماوه یه که ئه وه ی تریشی بو ده گه پرنمه وه، له بهرئه وه ی ئیستا
له م کاته دا له ناره حه تی دام.

خزمه تکاره که: ئه وه چیه؟ ئیوه قهرزه که ناده نه وه، ده بی به
گه وره که م بلیم له مرو به ولا وه قهرزتان پی نه دات.



باوك: پاشان خزمه تكاره كه هه رچی كردبووی بۆ
گه وره كه ی گیرایه وه.

خزمه تكاره كه: گه وره م من پویشتم بۆ لای قه رزاره كان و
داوای قه رزه كانم كرده وه، به لام كه میکیان قه رزه كه یان
دایه وه.

پیاو چاكه كه: خواجه گیان داوای لیخو شبوونت لیده كه م
و لیم خو شبه، خواجه گیان خو ت ده زانی، من فه رمانی
وام به م خزمه تكاره نه كرده وه كاری وابكات ... كورم
ئه وه كی فه رمانی پی كرده ووی به و توندوتیژییه مامه له
له گه ل خه لكیدا بكه یت؟

یه كه م: تو ده زانی ئه گه ر به زه یت پیا ندا بیته وه
ره حمیان پی بكه یت و لیان خو ش بوویت، ئه وا كه
گه یشتیته وه به خوای په روه ردگار، خواش په حمت پی
ده كات و له گونا هه كانت خو ش ده بیته؟ جا ئا گاداره
جاریکی تر كاری وا دووباره نه كه یتته وه. به لكو ئارامیان
له گه لدا بگه ره و چاكبه له گه لیان.

خزمه تكاره كه: گه وره م لیم ببووره، له مه و دوا لیان
خو شده بم بۆ ئه وه ی له پوژی دوا ییدا خواش له من
خو شبی.



باوك: خواى پەرودىگار دوعاى پياو چاكهكهى
وهرگرت و لىي خوشبوو و خستيه بههشتهوه.
ئىبراهيم و فاطمه: ئاى چىرۆكىي خوشبوو،
بابهگيان ئيمهش دهمانهوى بهزهيمان به
هاورپكانمان و خهلكيش دايتهوه.

باوك: جا ئىستا پيويسته ئىبراهيم ئه و كتيبهى
له لاته بیدهتهوه به روقيه.

ئىبراهيم: بهسهرچاو بابهگيان، ههتا تهواوى
نهكات و لى نهبيتهوه لىي داواناكهमेوه.

باوك: ئافهرين كورپهكهه، خواى گهوره پاداشتى
خيرت بداتهوه.



پیغمبه‌ری خوا ﷺ ده‌فهرموویتی:

((كان رجلٌ يداين الناسَ فكان يقول لفتاهُ: إذا أتيت
معسراً فتجاوز عنه لعل الله أن يجاوز عنا: فلقي الله
فتجاوز عنه)).

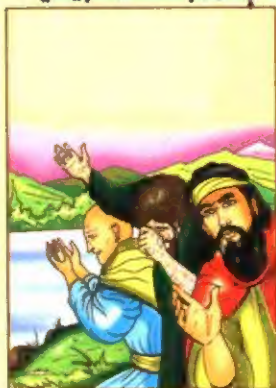
بوخاری گیاراویه‌تییه‌وه (۲۰۸۷)

موسلیمیش گیاراویه‌تییه‌وه (۱۵۱۲)

(واته: پیاویک هه‌بوو قهرزی ده‌دایه خه‌لکی به
خزمه‌تکاره‌که‌ی گوت: ئه‌گهر قهرزداریک هاته لات و
نه‌دار و بی پاره بوو، ئه‌وا قهرزه‌که‌ی لی مه‌سینه‌ره‌وه
و لیی خوشبه، به‌لکو خوای په‌روه‌ردگاریش له ئیمه
خوشبییت: که پیاوه‌که گه‌رایه‌وه لای خوای
په‌روه‌ردگار خواش له و خوشبوو).

زنجبړې جوړتير چړوك له غلموودمگني پښمباري خوا (30)

كه چن و به نه ك و نابينا يه كه



آل-مكاتبه
Al-Maktabah Al-Islamiyyah

داوت

دارالافتاء دارالاحكام
Darul Ifta Darul Ahkam

زنجبړې جوړتير چړوك له غلموودمگني پښمباري خوا (30)

خوشه ويستی له بهر خوا



آل-مكاتبه
Al-Maktabah Al-Islamiyyah

داوت

دارالافتاء دارالاحكام
Darul Ifta Darul Ahkam

زنجبړې جوړتير چړوك له غلموودمگني پښمباري خوا (30)

هواره لانی كشتيه كه



آل-مكاتبه
Al-Maktabah Al-Islamiyyah

داوت

دارالافتاء دارالاحكام
Darul Ifta Darul Ahkam

زنجبړې جوړتير چړوك له غلموودمگني پښمباري خوا (30)

پياو چاكه كه



آل-مكاتبه
Al-Maktabah Al-Islamiyyah

داوت

دارالافتاء دارالاحكام
Darul Ifta Darul Ahkam

ISBN 9953-29-652-9

